



INFORMACIÓN NUEVA DE PARTE DE NUESTRO VALLE NUESTRO FUTURO PARA LA RED DE COMUNICACIONES LATINA

22 de Abril, 2020

Aquí les compartimos noticias actualizadas para nuestra región sobre el Coronavirus. El equipo de la organización Nuestro Valle Nuestro Futuro (OVOF) está trabajado en difundir estos mensajes a la comunidad, pero ocupamos su ayuda. Por favor, comparta esta información con sus conocidos y redes sociales, o como a usted le parezca mejor.

- El Martes, 21 de abril, Stemilt Ag Services reportó que existe una alta cantidad de trabajadores del campo que han dado positivo a COVID-19. Estos trabajadores estaban viviendo en una instalación de vivienda cerca de East Wenatchee y estaban podando, rociando y regando los cultivos. Los 36 empleados de Stemilt Ag Services estaban sin síntomas antes de la prueba y ahora están aislados en la misma instalación de vivienda. El Distrito de Salud de Chelan-Douglas está ayudando a observar a los trabajadores mientras que ellos están aislados. El Administrador del Distrito de Salud, Barry King comentó, "las medidas de distanciamiento social deben mantenerse en los sitios y viviendas de los trabajadores agrícolas, pero también debemos aumentar considerablemente las pruebas de los trabajadores para que el aislamiento y la cuarentena puedan usarse cuando sea necesario, y los trabajadores no están afectados puedan continuar trabajando".
- El Distrito de Salud de los condados de Chelan y Douglas reporta que de las 146 personas que han tenido casos confirmados de COVID-19, el 72 por ciento son Latinos. Por ubicación, 92 de los casos son del área metropolitana de Wenatchee, 32 de Lake Chelan y 11 de Waterville. Aquí está el último desglose de los casos locales de COVID-19 (<https://cdhd.wa.gov/covid-19/>). Nota de clarificación: Estos números reflejan solamente los residentes de los condados de Chelan y Douglas. Wenatchee es un centro de atención médica regional, por lo tanto, los residentes de otros condados también vienen a esta comunidad para recibir tratamiento, así que nuestro hospital en Wenatchee está a su mayor capacidad.
- Total de Casos Confirmados por el laboratorio en el Distrito de Salud de los Condados Chelan y Douglas: 146
- CASOS POSITIVOS POR CONDADO DE RESIDENCIA
 - Condado de Chelan: 88
 - Condado de Douglas: 58
- MUERTES POR CONDADO DE RESIDENCIA
 - Condado de Chelan: 5
 - Condado de Douglas: 1

- CASOS POSITIVOS POR IDENTIDAD ÉTNICA
 - Hispano: 105
 - No Hispano: 41

- IFIBER One News informa que el Distrito de Salud del Condado de Grant predice que habrá una menos medidas de distanciamiento físico en los próximos meses en el condado, pero eso probablemente conducirá a un aumento en los casos. Los funcionarios del Distrito de Salud del Condado de Grant dijeron que se necesitan tratamientos para COVID-19 o una vacuna antes de que "podamos dejar de subir y bajar las intervenciones de distanciamiento físico. ... Aunque es posible que los tratamientos se desarrollen antes, en el mejor de los casos, todavía tenemos al menos 12 a 18 meses antes de que se consiga una vacuna. Ahora es el momento de comenzar a prepararse para cómo será la vida cuando las empresas comienzan a reabrir ", agregaron funcionarios del distrito de salud. A partir de esta mañana, hubo 147 casos confirmados de COVID-19 en el condado de Grant.

- El Distrito de Salud de Chelan-Douglas tiene infografías en Español / Inglés que brindan orientación para empleadores y empleados de negocios esenciales, y que brindan formas en que los trabajadores agrícolas pueden tomar medidas preventivas contra COVID-19. Estas infografías son ideales para colocar en los tableros de anuncios de la región. La Red de Comunicaciones Latina de OVOF ayudó a producir estas infografías en colaboración con el Distrito de Salud. Las infografías se adjuntan con el correo electrónico de hoy y también se pueden encontrar en el sitio web de OVOF en <http://www.ourvalleyourfuture.org>.

- El Distrito Escolar de Wenatchee ofrece apoyo técnico a los padres para el aprendizaje en línea de sus hijos a través de llamadas telefónicas o asistencia de "drive thru" donde los padres de familia reciben ayuda mientras que se quedan en su vehículo. Para hablar con alguien por teléfono, llame al 664-3865, de 8 a.m. a 7 p.m., de lunes a viernes. La ayuda de "drive thru" está disponible de 11 a.m. a 1 p.m de lunes a viernes en la escuela Columbia Elementary , y de 5 a 7 p.m de lunes a viernes en la escuela Foothills Middle School. Para más información visite el sitio en línea: <https://sites.google.com/wenatcheeschools.org/remote/tech-support?authuser=0>.

- El gobernador Jay Inslee dijo el martes por la noche que algunas cirugías electivas, recreación al aire libre y ciertos proyectos de construcción podrían regresar pronto en el estado de Washington. El gobernador no dijo cuándo podría comenzar a revertirse la orden del estado de quedarse en casa, programada para levantarse al final del día el 4 de mayo. Inslee dijo que la reapertura del trabajo y las actividades solo sucederá una vez que los casos de COVID-19 hayan disminuido lo suficiente como para permitir que el estado maneje brotes futuros. Su plan incluye pruebas masivas en todo el estado, equipos de trabajadores que realizan rastreo de contactos, recursos para la salud mental y la falta de vivienda, y una reapertura gradual de ciertos negocios mientras continúa el distanciamiento social.

- El martes, 21 de abril, el Presidente Trump anunció que tiene planes para detener inmigración a los Estados Unidos por 60 días. Esto congelación impedirá que las

personas con tarjetas verdes se muden al país, pero permitirá que lleguen trabajadores temporales. La suspensión de visas de inmigración no va a afectar a los trabajadores de la agricultura quienes vienen a los Estados Unidos para la temporada de la cosecha, tampoco afectará a los doctores quienes planean hacer su residencias en hospitales de los Estados Unidos antes de regresar a sus países de origen.

Punto de clarificación: Usted está recibiendo esta nota con actualizaciones y noticias sobre el brote de Coronavirus en la región como un servicio de comunicaciones para la comunidad Hispanoparlante de parte de la organización Nuestro Valle Nuestro Futuro. Con la ayuda de varios colegas hemos creado una red con una lista de aliados, tenga la confianza que no compartiremos su información con alguien más. Nuestra intención es mantener informados a toda la comunidad sobre la pandemia. Si usted no quiere seguir recibiendo nuestros correos electrónicos, por favor déjenos saber, responda a este mensaje para avisarle a al coordinador Steve Maher (info@ourvalleyourfuture.org) y quitaremos su nombre de la lista.

DAILY UPDATES FROM OVOF'S LATINO COMMUNICATIONS NETWORK

April 22, 2020

Here are the latest coronavirus developments and news in the region, as compiled by Our Valley Our Future's Latino Communications Network. Please share this information to your own audiences, members and networks, as you see fit.

- A large number of farm workers living in a housing facility near East Wenatchee have tested positive for COVID-19, their employer revealed Tuesday in a press release. The 36 Stemilt Ag Services employees were asymptomatic prior to testing and are now isolated in the same housing facility. Chelan-Douglas Health District is helping monitor the workers, who had been pruning, spraying and irrigating crops. "Social distancing measures should be maintained at farmworker sites and housing, but we also need to greatly increase testing of workers so that isolation and quarantine can be used when needed, and uninfected workers can continue to work," Health District administrator Barry Kling said in the Stemilt press release.
- Of the 146 people who have had confirmed cases of COVID-19 in Chelan and Douglas counties, 72 percent are Latino, according to the Chelan-Douglas Health District. By location, 92 of the cases are from the Greater Wenatchee Area, 32 from the Lake Chelan area, and 11 from Waterville. Here is the latest breakdown of local COVID-19 cases (<https://cdhd.wa.gov/covid-19/>), as of this morning. Note: These numbers reflect Chelan and Douglas County residents only. Wenatchee is a regional health care hub, so residents from other areas also are coming to the community for treatment.
- Total Lab-Confirmed Cases for Chelan-Douglas Health District: 146
- POSITIVE CASES BY COUNTY OF RESIDENCE
 - o Chelan County: 88
 - o Douglas County: 58

- DEATHS BY COUNTY OF RESIDENCE
 - o Chelan County: 5
 - o Douglas County: 1

- POSITIVE CASES BY ETHNICITY
 - o Hispanic: 105
 - o Non-Hispanic: 41

- Grant County Health District is predicting there will be a slow relaxation of physical distancing measures in the coming months in the county but that will likely lead to a spike in COVID-19 cases, reports iFIBER One News. Grant County Health District officials said COVID-19 treatments or a vaccine are needed before “we can stop dialing up and down the physical distancing interventions. ... Although it’s possible that treatments may be developed sooner, in the best-case scenarios, we are still at least 12 to 18 months from a vaccine. Now is the time to start preparing for what life will look like when businesses start to reopen,” health district officials added. As of this morning, there were 147 confirmed cases of COVID-19 in Grant County.

- The Chelan-Douglas Health District has flyers in Spanish/English that provide guidance for employers and employees of essential businesses, and that provide ways farm workers can take preventive steps against COVID-19. These flyers are ideal for placement on bulletin boards around the region. OVOF’s Latino Communications Network helped produce these flyers in collaboration with the Health District. The flyers are attached with today’s email and also can be found on the OVOF website at <http://www.ourvalleyourfuture.org>.

- The Wenatchee School District is offering technical support to parents for online learning of their kids via bilingual phone, chat and drive-thru assistance. To talk to someone by phone, call 664-3865, from 8 a.m. to 7 p.m., Monday through Friday. Drive-thru help is available from 11 a.m. to 1 p.m. Monday through Friday at Columbia Elementary School, and from 5 to 7 p.m. Monday through Friday at Foothills Middle School. For more info: <https://sites.google.com/wenatcheeschools.org/remote/tech-support?authuser=0>.

- Gov. Jay Inslee said Tuesday evening that some elective surgeries, outdoor recreation and certain construction projects could return soon in Washington state. The governor didn’t say when the state’s stay-at-home order — scheduled to lift at the end of the day on May 4 — might start to be rolled back. Inslee said the reopening of work and activities will only happen once cases of COVID-19 cases have slowed enough to allow the state to manage future outbreaks. His plan includes massive statewide testing, teams of workers performing contact tracing, resources for mental health and homelessness, and a phased-in reopening of certain businesses while continuing social distancing.

- President Trump said Tuesday that he will halt immigration to the United States for 60 days, a freeze that will block green card recipients from moving to the country but allow temporary workers to arrive. The suspension of immigrant visas would not affect agricultural workers who come to the United States for the harvest season, or doctors

who plan to do their residencies in U.S. hospitals before returning home. They arrive on nonimmigrant visas.

Disclaimer: You are receiving this daily memo with updates and news on the coronavirus outbreak in the region as a service from Our Valley Our Future's Latino Communications Project. With the help from our partners, we have created this network. We will not be sharing your information to anyone else. The intent is to keep all residents informed about the pandemic. If you no longer want to receive these e-mails, please e-mail OVOF coordinator Steve Maher at info@ourvalleyourfuture.org.